-4 -

SERIES II No. : 03

DATED : 15TH JANUARY, 2010

No. SFD/3/32/MFRA/2009-10/1036 U. T. Administration of Daman & Diu, Fisheries Department, Daman.

Dated: 14/01/2010.

NOTIFICATION

In exercise of the Powers Conferred by section 28 of the Goa, Daman & Diu Marine Fishing Regulation Act, 1980 (Act No. 3 of 1981), the U.T. Administration of Daman & Diu hereby amends the following rules namely:

- Short title and Commencement: (i) These rules may be called the Daman & Diu Marine Fishing Regulation Amendment Rules, 2009.
 - (ii) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- In the Goa, Daman & Diu rules 1982 (herein after referred to the "said rules") rule
 7 shall be read as following :

If the owner of a fishing vessel desires to shift the vessel from one port area to the other, he shall inform such movement with detailed list of crew on board and declaration in prescribed form H to the authorized officer and also to the Port officer having jurisdiction over the are where such fishing vessel has been moved.

3. Rule 8 of the above said rule shall be read as following:

Every owner of a fishing vessel shall maintain a movement book & also submit a return for every voyage in form I to the authorized officer in respect of his fishing vessel.

By order and in the name of the Administrator of Daman & Diu

Sd/-Deputy Secretary (Fisheries), Daman.

* * *

SERIES II No. : 03

DATED: 15TH JANUARY, 2010

सं. एस.एफ.डी./3/32/एम.एफ.आर.ए./2009-10/1036 संघ प्रदेश दमण एवं दीव प्रशासन, मत्स्य विभाग, दमण।

दिनांक: 14/01/2010.

अधिसूचना

गोवा, दमण एवं दीव समुद्री मत्स्य विनियम अधिनियम, (वर्ष 1980 के अधिनियम संख्या 3), की धारा 38 में प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए संघ प्रदेश प्रशासन दमण एवं दीव एतद्द्वारा निम्नलिखित नियमावली में संशोधन करते हैं, अर्थात:

- 1. संक्षिप्त शीर्षक एवं प्रारंभ: (i) इस नियमावली को दमण एवं दीव समुद्री मत्स्य विनियम संशोधन नियमावली, 2009 के नाम से जाना जायेगा।
 - (ii) यह नियमावली सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तिथि से लागू होगी।
- 2. गोवा, दमण एवं दीव नियमावली, 1982 (इसमें इसके पश्चात उक्त नियमावली का संदर्भ लिया जाये) के नियम 7 को निम्नानुसार पढ़ा जायेगा:
 - यदि मत्स्य जलयान का मालिक जलयान को एक पत्तन क्षेत्र से दूसरे पत्तन क्षेत्र में ले जाने का इच्छुक है तो, वह इस प्रकार की गतिविधि के बारे में जलयान में सवार चालक दल के सदस्यों के विवरण की सूची के साथ निर्धारित प्रपत्र "एच" में प्राधिकृत अधिकारी को सूचित करेगा एवं उस क्षेत्र के पत्तन अधिकारी को भी सूचित करेगा जिसके अधिकार क्षेत्र में वह जलयान स्थानान्तरित हुआ हो।
- 3. उपर्युक्त नियामावली के नियम 8 को निम्नानुसार पढ़ा जायेगा:

 मत्स्य जलयान के प्रत्येक मालिकों द्वारा प्रविष्टियां करने के लिए एक "गतिविधि पुस्तिका" रखनी होगी एवं मालिक द्वारा अपने मत्स्य जलयान की प्रत्येक समुद्री-यात्रा का विवरण प्रपत्र "आई" में प्राधिकृत अधिकारी को प्रस्तुत करना होगा।

प्रशासक, दमण एवं दीव के आदेश एवं नामानुसार

> ह/-उप-सचिव (मत्स्य), दमण

* * *

SERIES II No.: 03
DATED: 15TH JANUARY, 2010

FORM "H"

(See rule 7)

From:

(Name and Address of the boat owner)

-		Dated :		
To The Authorized Offic Fisheries Departmer Daman & Diu.	cer, nt		en e	der and the same of the same o
Sir/Madam,		tan mengalah salah permenangan penjangan penjangan penjangan penjangan penjangan penjangan penjangan penjangan Penjangan penjangan	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	
I <u>, </u>				owner o
fishing vessel name	ed			bearing
registration No	and	licence bearing No		
		to		m you that
intend to move my	said vessel from the	Port of	t t	o the Port o
		from this date		
is enclosed herewit	th.	sel I have taken & the	detailed list of cr	ew membe
	th. <u>(D</u> I	ECLARATION)		
I, the unde	th. (D) ersigned Shri	ECLARATION)	and the second seco	
I, the unde	th. (D) ersigned Shri at I am the owner of	ECLARATION) the above said fishing	vessel and I enc	lose herewi
I, the under the list of crew me	th. (D) ersigned Shri at I am the owner of embers along with the	the above said fishing eir House No., address	vessel and I end , etc. which is tru	lose herewi
I, the under the list of crew me	th. (D) ersigned Shri at I am the owner of embers along with the	ECLARATION) the above said fishing	vessel and I end , etc. which is tru	lose herewi
I, the under the list of crew me	th. (D) ersigned Shri at I am the owner of embers along with the	the above said fishing eir House No., address	vessel and I end , etc. which is tru	lose herewi
I, the under the hereby declare the the list of crew me of my knowledge	th. (D) ersigned Shri at I am the owner of embers along with the	the above said fishing eir House No., address roved to be false then	vessel and I end , etc. which is tru	lose herewi
I, the under the hereby declare the the list of crew me of my knowledge	th. (D) ersigned Shri at I am the owner of embers along with the	the above said fishing eir House No., address roved to be false then	vessel and I end , etc. which is tru I take full respon	lose herewi
I, the under the hereby declare the the list of crew me of my knowledge	th. (D) ersigned Shri at I am the owner of embers along with the	the above said fishing eir House No., address roved to be false then	vessel and I end , etc. which is tru I take full respon	lose herewi ue to the be nsibility of t
I, the under hereby declare the list of crew me of my knowledge same. Copy to:	th. (D) ersigned Shri at I am the owner of embers along with the	the above said fishing eir House No., address roved to be false then	vessel and I end, etc. which is tru I take full respon	lose herewi ue to the be nsibility of t
I, the under hereby declare the the list of crew me of my knowledge same.	ersigned Shri at I am the owner of embers along with the & belief and if it is p	the above said fishing eir House No., address roved to be false then	vessel and I end, etc. which is tru I take full respon	lose herewi ue to the be nsibility of t

SERIES II No. : 03
DATED : 15TH JANUARY, 2010

प्रपत्र - "एच" (नियम - 7 देखें)

प्रेषक :

(बोट के मालिक का नाम एवं पता)

	दिनांक :
वा में,	
धिकृत अधिकारी,	
त्स्य विभाग,	
मण एवं दीव	
होदया/महोदय,	
मैं,	
ामक मत्स्य जलयान पंजीकरण संख्या	
गईसेंस संख्या	दिनांक ्से
क वैध, का मालिक आपको एत द् द्वा देनांक से	रा सूचित करता हूँ कि मैं अपने उक्त जलयान को
वन्दरगाह से	बन्दरगाह पर स्थानान्तरित करना चाहता हूँ।
मैंने लीट की विवरण सहित सूची इसके साथ सं	लग्न है। <u>घोषणा</u>
की विवरण सहित सूची इसके साथ सं	लग्न है।
मैं, अधोहस्ताक्षरी श्री एतद्द्वारा यह घोषणा करता हूँ कि के सदस्यों का मेरे द्वारा दिया गया जानकारी एवं विश्वास के अनुसार	लग्न है। <u>घोषणा</u> मैं उपर्युक्त मत्स्य जलयान का मालिक हूँ। चालक दत
की विवरण सहित सूची इसके साथ सं मैं, अधोहस्ताक्षरी श्री एतद्द्वारा यह घोषणा करता हूँ कि	लग्न है। <u>घोषणा</u> मैं उपर्युक्त मत्स्य जलयान का मालिक हूँ। चालक दत
मैं, अधोहस्ताक्षरी श्री एतद्द्वारा यह घोषणा करता हूँ कि के सदस्यों का मेरे द्वारा दिया गया जानकारी एवं विश्वास के अनुसार	लग्न है। <u>घोषणा</u> मैं उपर्युक्त मत्स्य जलयान का मालिक हूँ। चालक दत
मैं, अधोहस्ताक्षरी श्री एतद्द्वारा यह घोषणा करता हूँ कि के सदस्यों का मेरे द्वारा दिया गया जानकारी एवं विश्वास के अनुसार	लग्न है। <u>घोषणा</u> मैं उपर्युक्त मत्स्य जलयान का मालिक हूँ। चालक दत् विवरण उनके मकान संख्या, पते आदि मेरी अधिकतः सही है। यदि यह असत्य पाया जाता है तो, इसका पू
मैं, अधोहस्ताक्षरी श्री एतद्द्वारा यह घोषणा करता हूँ कि के सदस्यों का मेरे द्वारा दिया गया जानकारी एवं विश्वास के अनुसार उत्तरदायित्व मेरा होगा।	लग्न है। <u>घोषणा</u> मैं उपर्युक्त मत्स्य जलयान का मालिक हूँ। चालक दत् विवरण उनके मकान संख्या, पते आदि मेरी अधिकता सही है। यदि यह असत्य पाया जाता है तो, इसका पू
मैं, अधोहस्ताक्षरी श्री	लग्न है। <u>घोषणा</u> मैं उपर्युक्त मत्स्य जलयान का मालिक हूँ। चालक दत् विवरण उनके मकान संख्या, पते आदि मेरी अधिकतः सही है। यदि यह असत्य पाया जाता है तो, इसका पू
मैं, अधोहस्ताक्षरी श्री एतद्द्वारा यह घोषणा करता हूँ कि के सदस्यों का मेरे द्वारा दिया गया जानकारी एवं विश्वास के अनुसार उत्तरदायित्व मेरा होगा।	लग्न है। <u>घोषणा</u> मैं उपर्युक्त मत्स्य जलयान का मालिक हूँ। चालक दत् विवरण उनके मकान संख्या, पते आदि मेरी अधिकत्य सही है। यदि यह असत्य पाया जाता है तो, इसका पूर्
मैं, अधोहस्ताक्षरी श्री	घोषणा मैं उपर्युक्त मत्स्य जलयान का मालिक हूँ। चालक दल विवरण उनके मकान संख्या, पते आदि मेरी अधिकतम् सही है। यदि यह असत्य पाया जाता है तो, इसका पूर भवदीय,

SERIES II No.: 03

DATED: 15TH JANUARY, 2010

प्रपत्र - "आई" (नियम - 8 देखें)

प्रेषक :				
मालिक	का नाग	T		
पता				

भवदीय,

(मत्स्य जलयान के मालिक के हस्ताक्षर)

सेवा में, प्राधिकृत अधिकारी, मत्स्य विभाग, दमण एवं दीव

महोदया/महोदय,

147	मैं मत्स्य जलयान पंजीकारण संख्या का से तक मत्स्य फेरा विवरण प्रस्तुत करता हूँ।
1.	मत्स्य फेरा का विवरण : प्रस्थान की तिथि एवं समय आगमन की तिथि एवं समय
2.	मछली पकड़ने के लिए उपयोग किया गया कुल समय दिन घन्टे
3.	कुल पकड़ी गयी मछलियों की मात्रा किलो, मूल्य रू
4.	आमदनी की कुल राशि रू
5.	स्वार व्यक्तियों की संख्या (सूची संलग्नित)
6.	खर्च की गयी राशि और ईंधन की मात्रा <u>क</u> लीटर
7.	जलयान की मरम्त पर खर्च की गयी राशि
8.	इंजन की वास्तविक चलने के घण्टे
9	ईजन की अश्वशक्ति

Page 8 of

0	SERIES	II "	No		03		The second
	DATED	: 15	H	JAN	WARY,	2010	

FORM "I"

(See rule 8)

From:

Name of Owner	
Address	

To The Authorized Officer, Fisheries Department, Daman & Diu

	I hereby submit the returns in respect of fishing vessel bearing Registration
No	for the fishing trip from to
1.	Details of fishing trip : Date & time of departure date & time of arrival
2.	Total time spent in fishing
3.	. Total quantity of fish catch value in Rs
4	
5	. No. of persons on board (list enclosed)
6	. Amount spent on fuel & quantity of fuel used
7	Amount spent on repairs of the vessel daily
	3. Actual working hours of the engine
(9. Horsepower of the engine

Yours faithfully,

(Signature of Owner of Fishing Vessel)

Government Printing Press, Daman - 01/2010 - 250. [Price Rs. 2.00]

Page 9 of 9